第1章22個字母

閒話家常

曾經因為閱讀聖經中的詩篇119章,才知道**詩篇**這卷書卷是藉由22個希伯來文字母,並且依照其字母順序,以每個字母8小節的架構方式撰寫而成。

所以,詩篇119章就有 22 * 8 = 176 小節。

對於希伯來文的22個字母,是長得什麼模樣?這份好奇心,就此深藏心中。

近來,有幸在FB社群學習希伯來語-奇布茲看到一群同好也在學習這種語言,因此就跟著一頭栽下,正式踏入學習希伯來文之路。

杜撰本書的起因,源自於筆者是個希伯來文的初學新生,加上個人自學沒上語言補習班;在經歷學習過程的瓶頸與難處後,才想要將這些歷程的 點點滴滴記錄下,以饗日後新進的初學者,免去一些學習上的障礙與迷茫!

本章學習重點:

- ★ 希伯來文書寫習慣,是由右至左。
- ★ 希伯來文有22個字母。
- ★ 22個字母中,有3個**母音字母**
- ★ 22個字母中,有4個**喉音字母**
- ★ 22個字母中,有5個字母具有***字尾形式 (sofit)***
- ★ 22個字母中,有6個字母,具有兩種發音方式:『塞音』、『擦音』。這類字母稱為 **Begadkephat**。
- ★ 要記得 3、4、5、6的特色是什麼?

1.1 22個字母

- 希伯來文書寫習慣,是由右至左。
- 希伯來文共計22個字母,主要是作為子音使用。

9	8	7	6	5	4	3	2	1
מ	Π	7	١	ה	7	٦	ב	×
18	17	16	15	14	13	12	11	10
Z	Ð	ע	Q	נ	מ	۲	כ	•
					22	21	20	19
					ת	ש/ש	٦	ק

• 每個字母有其各自的讀音。

9	8	7	6	5	4	3	2	1
Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	Π	7	٦	ה	7	٦	ב	×
18	17	16	15	14	13	12	11	10
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Z	Ð	ע	۵	נ	מ	ל	כ	,
					22	21	20	19
					22 Tav	21 Sin/Shin	20 Resh	19 Qof
								Qof

先記得希伯來文的書寫習慣是由右到左。

★ 可參考Hebrew4Christians網站,點選Recite! 喇叭圖案唷。

8	7	6	5	4	3	2	1
77	1	٦		7	ڲ۫		×
Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Bet	Aleph
D	5	1	ก	િ	3	コ	IC
70	60	50	40	30	20	10	9
リン	ס	ڐ		ラ		•	10
Ayin	Samekh	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod	Tet
δ	0	J	N	F	Э	ז	G
	_	400	300	200	100	90	80
Recite!	(n	77	"		J.	*	פ
		Tav	Shin	Resh	Qof	Tsade	Pey
		Ŋ	e	7	ה	3	а

- 每個字母各有其發音,可以International Phonetic Alphabet(IPA)規則來表示其譯音。
- 每個字母各代表一個**數字值**。例如 Aleph и 代表數字 1。

因著有這樣的關係,所以將22個字母,分解成9,9,4來排列,好方便學習、記憶。

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	ı	7	٦	Ľ	7	א	ב	×
9	8	7	6	5	4	3	2	1
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Z	Ð	ע	۵	נ	מ	ל	כ	,
90	80	70	60	50	40	30	20	10
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ת	שׁ/שׂ	٦	Ŀ
					400	300	200	100

• 每個字母的書寫筆順,如下圖所示。

※所入たらこととうより、まりなりになったなられたならっている。 ううまならいないないとうないない。 あるまならいないといるないといる。 あるなられるといるといるない。

1.2 3 個母音字母 · i a

• 有3個特定的子音(ויה),在**母音符號系統**未被建立起來使用之前,以色列人會將它們拿來當母音來發音,這3個子音就稱為**母音字母**。

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	Π	7	٦	L	7	٦	ב	×
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Y	Ð	ע	Q	ב	מ	ל	כ	,
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ת	שׁ/שׂ	٦	<u>ج</u>

- 3個母音字母 いっ
 - 。 子音n 一般被用來指派成母音 a 用。
 - 。 子音' 一般被用來指派成母音 e, i 用。
 - 。 子音I 一般被用來指派成母音 O, U 用。

PS:

有關母音方面的介紹,請參考第三、四章

• 喉音字母:由咽喉發聲的字母

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	П	7	٦	T	7	ג	ב	×
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Y	្ន	ע	Q	ב	מ	ל	כ	,
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ŗ	שׁ/שׂ	٦	고

- 字母 7 不屬於喉音,只是它有些性質與喉音字母一樣,有時會相提並論。
- 4個喉音字母
 - ۰ א
 - ה
 - n
 - ∘ ע

Te	t	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ)	П	7	١	ה	7	ג	ב	×
Tsac	de	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
צ		Ð	ע	۵	נ	מ	ל	כ	,
Y	•	ئ			7	ם		٦	
						Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
						ת	שׁ/שׂ	٦	ק

- 每個字尾字母有其對應的名稱說法。
 - 。 o 的字尾 y ,叫做 kaf sofit,或是 final kaf。
 - 。 p 的字尾 ロ , 叫做 mem sofit , 或是 final mem。
 - 。」的字尾 | ,叫做 nun sofit,或是 final nun。
 - 。 $\mathfrak o$ 的字尾 $\mathfrak q$,叫做 pey sofit,或是 final pey。
 - 。 ν 的字尾 γ ,叫做 tsade sofit,或是 final tsade。

1.5 有 6 個 Begadkephat字母 בגד כפת

希伯來文字母中,有6個字母具有兩種發音方式。這6個字母稱為 Begadkephat。它們會以字母有沒有含點符號來表示

- 含點符號的字母,以『塞音』來發音。(如英文的 b, p)
- 不含點符號的字母,以『擦音』來發音。(如英文的 v, f)

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	П	7	١	ה	7	٦	ב	×
					ד ד	גג	בב	
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
צ	Ð	ע	۵	נ	מ	ל	כ	,
	<u>5</u>						<u>ت</u> ت	
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ת	שׁ/שׂ	٦	ק
					תת			

PS:

依據學習希伯來語-奇布茲的 Terence Ha 對 Begadkephat 的說明,可以更清楚明白 Begadkephat 的意義。

Begadkephat,實際上是借用了 bet 的 b,gimmel 的 g,dalet 的 d,kaf 的 k,pey 的 ph 和 tav 的 t,

加上韻母(母音)後,b-g-d 變成 begad,k-ph-t 變成 kephat。

1.6 總結

作者在個人部落格Blog中,常有分享希伯來文學習心得文章,讀者可多加以閱覽。

• 字母彙整表

	母音	字母	喉音	字母	字尾	字母	Begad	kephat
Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
ט	Π	7	٦	ה	7	٦	ב	Х
					77	גג	בב	
9	8	7	6	5	4	3	2	1
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Ľ	Ð	ע	Q	ב	מ	ל	כ	ז
Y	Ŋ			7	ם		ļ	
	9 9						⊃	
90	9 9 80	70	60	50	40	30	<u>3</u>	10
90		70	60	50	40 Tav	30 Sin/Shin		10 Qof
90		70	60	50			20	
90		70	60	50	Tav	Sin/Shin	20	Qof
90		70	60	50	Tav	Sin/Shin	20	Qof

• 網路資源

- 。 學習希伯來語-奇布茲社群 Kara Lu 老師之希伯來文-字母 & 發音
- 。 希伯來文字母入門HAME Hebrew Alphabet Made Easy
- · 萬門大學·聖經希伯來語
- Teaching Myself HEBREW
- Hebrew Alphabet
- BL211-希伯來文 Hebrew 1

• 混淆穹蒼

剛開始學習希伯來文時,最讓筆者混淆不清的事,就是22個字母的**英文讀音**。來自網站、圖書或是社群的各種資料多多少少都會有些差異。 對此,建議讀者要先了解有這個現象,但也不要限在此中(筆者因學理工錙銖必較,致使曾限在此一段時間。),只要稍加參考就好,不用 太花時間在此。

字母差異

2015年3月1日,柴靜發表的中國霧霾調查紀錄片蒼穹之下,優酷網路上一天的點擊次數超過599萬次,表面來說它是在談 PM2.5,但它也引申出很多、不同面向的議題可以討論。希望讀者在辛苦學習希伯來文的過程中,有時也能放慢點腳步,看清楚你所面對的網路資訊或是你學習的真正目標是什麼?是要讀舊約原文?還是想學現代希伯來文?不要限在一片迷霧中!!

回到目錄清單頁,選讀其他章節!